



元朗公立中學 校友會小學

地址：新界元朗公園北路2號
電郵：ys2003@hkcdcity.net

電話：24750328 傳真：24747289
網址：www.ylaps.edu.hk

校刊
第十九期
2010年6月

「與校長有約」——共同建立關懷文化

黃惠玲姑娘、潘迪恩老師

每個月，校長室總會洋溢着
一陣陣食物的香氣；總會看到一班面帶歡笑和
期待的孩子；總會聽到兒童溫暖快樂的耳語——「很
開心啊！能與校長一起吃飯。」

「班主任今天選到我了！」

「不知道校長會請我吃些甚麼呢？」

「很緊張啊！校長會跟我說些甚麼呢？」

試問我們小時候，又有誰會想到，竟可以與「高高在上的」校長一起共晉午餐？又有誰會想到，「嚴肅不阿的」校長會請吃豐盛可口的套餐、請吃令人垂涎的日本拉麵呢？

我校從2008年12月開始，每一個月都會由班主任老師或全班師生推舉一位，在學習上有進步或在學業、品行方面有出色表現的同學。他們都會收到一張由校長發出，印製精美的邀請卡，上面寫着：

「『卓越表現、努力進步、安份守規……』這些都是班主任從你身上發現的特質，因此我誠意邀請全校每班一位被老師提名的同學共晉午餐，校長已為你們預備了美味的午餐，一起分享愉快的學習生活。」

事前，校長會先向各班主任了解被推選同學的特點。在享受美味的午餐前，請各位同學說出自己被推薦的原因，讓他們有機會作自省及自我欣賞。同學們每每能道出自己被選中的原因：「我有進步」；「我品行良好」；「我學業成績優異」。從他們的眼睛透射出璀璨的目光；從他們的面上流露出興奮的笑容；從他們的身上顯現出自豪的光采。這一頓饒有意義的午餐，是他們努力的成果，是一份無上的光榮。之後，校長會加以補充，讓學生明白到自己在老師心目中的形象，也讓他們知道，老師是時時刻刻都關注他們、了解他們。

在每一次的約會中，校長藉以認識學校裏不同年級的同學，鼓勵及關心他們，幫助他們發揮潛能，令他們增強自信心，努力學習。希望以輕鬆的午膳會談形式，在溫馨愉快的氣氛下，令學生感受到學校的關懷，從而改變他們對學習的態度。

校長身體力行，待人親切和藹，以身作則來凝聚全體教師的力量，以愛心、關懷和忍耐去教育每一位學生，讓他們在一個溫馨愉快的校園裏，有自信和快樂地成長，體現我校的宗旨——「學在此、樂在此、愛在此」。



深圳市光明新區教育交流

陳志雄校長

「有朋自遠方來，不亦樂乎！」

2010年3月19日(五)大清早，在深圳市光明新區公共事業局宋杰局長率領下，該區教育局全體官員及小學校長團，浩浩蕩蕩一行二十多人蒞臨本校進行教育交流，盛況空前。陳志雄校長首先簡介學校背景，並互相探討兩地教育體制及發展。透過是次活動，兩地的教育人員都能對不同地方的教育文化加深了解，實在是一個難能可貴的交流機會。最後由學生「普通話大使」引領交流團參觀學校設施。

此外，光明新區公明第一小學(省一級)的老師亦於當天到訪學校，開展半天的緊密教師交流行程。他們此行的主要目標是拜訪學校及進行觀課。他們一行十六人分成兩組(一組為英文/另一組為中文)，各組分別觀兩節英文(一年級及六年級)及普教中(一年級及五年級)課堂。觀課完畢後進行評課。評課時除了進行討論課堂的內容外，兩地老師更分析兩地課堂教學方法的異同。與會老師都踴躍發言，氣氛輕鬆，大家對兩地的教學異同有概括的認識，果效顯著。



1 全港性教師交流活動

— 普教中與讀寫教學

鄭海燕老師

我校參加了教育局語文教學支援組「協助香港中、小學推行以普通話教授中國語文科」計劃已經有十個月。二月三日，計劃的全港性網絡活動在我校舉行公開研討課及校本經驗分享——普教中與讀寫教學。當天是一次難得的機會，我們能跟全港二百二十多位老師一起學習和交流。

梁桂儀主任和鄭海燕老師向當天出席的老師分享這幾個月，我們跟內地交流人員李燕芳老師合作的經驗和成果。我們還進行課堂觀摩交流，一丁班在禮堂上了一節讀寫結合的課。內地專家老師圍繞讀寫教學跟鄭老師一起交流，闡述課堂的設計理念和操作。

通過跟參加老師的積極研討和交流，這次活動對我們推行普教中的讀寫教學起了啟發和指導的作用。



一丁班正在專心上課。



部分出席的老師在禮堂進行交流討論。



內地專家老師進行教學模式的講座，並跟鄭老師互動闡述課堂的操作。



梁桂儀主任和鄭海燕老師分享學校這幾個月
的經驗。

難忘的運動日

李嘉輝老師

2009年是一個值得紀念的年份，因為國際大型運動會東亞運動會在香港舉行，而香港運動員也真的創造了傳奇一刻，所以本年度大家都熱切期待自己學校運動日的來臨，同學亦希望能為自己的小學生涯中添加一些點滴。

本年度我們為了增加同學們參與運動日比賽的機會，特意改變了比賽的規則，就是同學不能同時參與兩項比賽，這直接令其他同學有機會成為班代表去參與賽事，亦令比賽人數大為增加。在運動日舉行的前一天，師生們都很擔心惡劣天氣影響運動日進行，幸好運動日的第一天天公造美，當天所有賽事得以順利完成，當中的班際接力賽尤其精彩和激烈，師生們在看台上為自己的班代表打氣，不斷支持參賽同學，場面非常熱鬧。

可惜到了運動日的第二天，天不停地下着微雨，但學校仍決定繼續進行賽事，但過了不久大雨降臨，校長只好在迫不得已的情況下宣佈腰斬餘下的所有賽事。大家都很失望，特別是六年級的同學，最後一次的小學運動日都不能參加。雖然今年很多運動健兒不能施展所長，但這亦是一次很好的學習機會，體驗有時人生每每會面對不如意的事。希望我們來年運動日能在陽光普照下進行吧！

2009藝術日回顧 "Livin' Arts Lovin' Arts"

葉雪妍主任

12月2日是本校首次舉辦藝術日，目的是提升學生學習不同藝術文化的興趣，培養美感及欣賞能力，將學習藝術成為同學終身的興趣。藝術日當天早上一個簡單而隆重的開幕禮後，隨着“Livin' Arts Lovin' Arts”的口號響起，就正式展開各項精彩節目及活動。

在<巨型郵票大製作>活動中，我們很高興能夠邀請早前為香港郵政總署設計水母郵票的兩位藝術家梁錦雄、黃偉雄到校進行藝術工作坊。當日五年級同學百多人齊集在雨天操場進行大型郵票的創作，真正體驗合作藝術與學習的樂趣。

<非洲音樂“飛”到嚟>是一個結合音樂、舞蹈及表演的藝術。同學由經驗豐富的梁Sir帶領，認識非洲鼓樂擊打的技巧及基本節拍進行合奏表演藝術。學生及家長們能夠全情投入非洲歌舞中。

在<花式踢毽任縱橫>環節中，我們誠意邀請來自廣州踢毽界著名踢毽師傅親自到校表演「花式踢毽」，並為學生講解基本踢毽技術，再加上本校老師史sir熱烈的參與，氣氛既熱鬧又刺激。

<砌砌砌，砌出個未來>是一個富有創意和合作性的活動。六年級學生設計、組合並為建築物塗上創意顏料。學生們在活動中充份顯現出高度的創意能力及團隊精神。

除了以上精彩活動之外，我們還有<粵劇越唱越有趣>、電影藝術、電台特輯<藝力無限>、<日本Nippon齊齊學>等節目。期望每項節目及活動的經歷都能夠成為學生們美好的回憶！



Teachers and parents enjoyed taking photos with students dressed up in costumes.



Look at the beautiful princesses!



Teachers parents and student's worked together binging the day a big success.

Hallelujah Day 2009

Ms.W.Y.keung



We were excited to see our students dressed up in beautiful costumes!



Hallelujah Day was celebrated on 13th November 2009 to engage all our students in fun games and activities. The objective was for students to practice their English in an enjoyable way. The sudden cold weather on that day did not affect students' passion in joining the activities. More than 20 parents came early to help set up with the booths. There were different kinds of fun games for students, such as Jumping Game, Food Tasting (Sweet, Sour, Salty & Hot), Matching Game, Encouraging Sayings Dice Game and Tongue Twister Ball Game. Together with our Primary 6 English Captains, the parent helpers were all excited in helping to run the fun booths. They also enjoyed taking photos with students dressed up in costumes. Some students participated in a Catwalk depicting their favourite characters. This was really entertaining. This day was very successful as it was enjoyed by all.



We were surprised to see Mickey, Barbie, Woody and Caesar showed up in the Catwalk.



Parents came early to help set up and run the fun booths



We really appreciate your help, dear parents!!



Students queued up for the games patiently.



華服日的感受

鍾容娥、廖慧芯老師



在二月二十六日(星期五), 本校舉行了華服日活動。是次跨科活動是由中文科、普通話科、常識科及家長教師會合辦的, 目的是讓全校一至六年級學生在元宵佳節期間穿上傳統的中華民族服裝, 認識我國的新年習俗, 及感受我國的民間文化。當天活動有猜燈謎、新年習俗對對碰、新春食品寓意、部件拼字樂、齊說祝福語, 摺子、剪紙、繩結、寫揮春和跳竹舞。學生手持遊戲券, 完成所有攤位遊戲後, 均可換領新春賀年食品如水餃、湯圓以及小禮物。在場, 穿上華服, 面帶笑容的學生都踴躍參加各個攤位活動, 而校監、校長、老師、家長義工、職工一起參與, 到處洋溢着歡樂的氣氛。

6A 李智賢 同學在歡樂的遊戲中接觸到絢麗多姿的傳統中華文化藝術。

6B 吳羨然 我們可以猜燈謎、吃中國傳統小食、寫揮春等, 真是令我獲益良多。

5P 文慰樂 嘩! 在寒冬裏吃餃子, 十分窩心。華服日真美好!

3P 李凱甯 同學都穿著了中國服, 老師也穿著了傳統的華服, 十分漂亮。

PLP-R/W Report

Mrs Shiksha Rampersad

The PLP-R/W (Primary Literacy Program for Reading and Writing) was introduced at our school in the 2008-2009 academic year. We are currently adopting the program in Primary 1 and Primary 2 classes this year.

The objective of the PLP-R/W Program is to equip our students with a variety of reading and writing skills that they will be able to use in the future. The lessons are designed in a fun and interactive way and keep students engaged at all times.

There is great emphasis on Phonics. Students learn skills to decode words using letter-sound relationships and picture clues to improve their reading. The strategies used are very successful as students use them in decoding new, unfamiliar words.

Students use a lot of group work in lessons which enables them to collaborate and co-operate with each other. They thoroughly enjoy working together and help each other if necessary.

The PLP-R/W Program also focuses on reading and writing activities for different ability levels. This caters for the diversity of learners in our Primary 1 and Primary 2 classes. It's encouraging to note that our students are coping well with this.

We have integrated the PLP-R/W lessons very well with the G.E. program. This has effectively enhanced our students' overall learning of English.

We are grateful for having introduced the PLP-R/W Program at our school as we can see the overall benefits in our students' English learning.



Sounding letter 'w'



Focussing on position of the animals (Prepositions)



Revising the Alphabet Chant and Vocabulary



Saying the Chant together



Singapore Exchange Tour 2010



An Amazing Tour By Chung Wai Lok 5P

At the Singapore Zoo



Hi! Everybody!

I enjoyed the trip very much. It was the first time for me to travel overseas without my family. I have learnt a lot of things. I learnt how to take care of myself. I had some improvement in English too. During the trip, we went to some places for sightseeing, such as the Singapore Science Centre, Merlion Park, Little India and the NEWater Visitor Centre. The most unforgettable part of the trip was the day we went to the NEWater Visitor Centre. I learnt the technology of treating sewage. I got a bottle of "new water" as a gift too! Apart from sightseeing, we also took some English lessons at the National University of Singapore (NUS). The University was very big. During these two days' lessons, I had a lot of chances to practise English. It was really beneficial to me. Finally, I want to thank my teachers, Mr Tsang and Miss Chow, and the tour guides. Without them, I could not have learnt and experience so much!

At the Science Center



What's this?



A family photo at the zoo.



Are they strange?

Learning at NUS



A 'Three School' photo at NUS



Doing group work



Shopping at 'China Town'

2009-2010年度 課外活動比賽成績摘要

梁桂儀主任

體育比賽

活動/比賽項目	成績
元朗區校際水運會	團體：1冠軍 1亞軍 1季軍 1殿軍 接力：1冠軍 2亞軍 1殿軍 個人：5冠軍 10亞軍 1季軍 1殿軍 破紀錄：6A陳彥均 男子甲組 50米背泳 男子甲組 50米蝶泳
全港小學學屆田徑賽	女甲團體亞軍
元朗區校際陸運會	接力：1亞軍 1季軍 團體：2亞軍 個人：1冠軍 3亞軍 2季軍
油尖旺區田徑比賽2009	接力冠軍
海獅會接力邀請賽	女子組冠軍 男子組亞軍
友校接力賽	4冠軍 1亞軍 3季軍
學校舞蹈節—體育舞蹈	2甲等獎 2乙等獎
學校舞蹈節—中國舞	甲等獎
元朗區校際羽毛球比賽	男團冠軍 女團季軍



其他校外比賽

活動/比賽項目	成績
滬港「寫作小能手」現場作文比賽	7一等獎(1冠軍)3一等獎8二等獎
「東亞運動會齊參與」標語創作比賽	5優異
元朗區小學生德育故事演講比賽	1優異
全港中小學中英文硬筆書法比賽	2優良
元朗區青少年英文朗誦比賽	1金獎10銀獎5銅獎
英語故事比賽	1優異
「華夏盃」全國小學數學奧林匹克邀請賽	2一等獎4二等獎19三等獎
元朗區小學各項數學比賽	4一等獎8三等獎1優異
友校小學數學競技邀請賽	1一等獎2二等獎2三等獎
香港小學數學奧林匹克比賽	1銀獎
再生能源比賽	3優異
常識百搭比賽	優異
元朗區兒童普通話朗誦比賽	6金獎22銀獎7銅獎
屯元區普通話朗誦比賽	2冠軍2優異
屯元區小學生普通話才藝比賽	全場總冠軍3冠軍1季軍3優異
全港中小學各項普通話演講比賽	1金獎1銅獎6優異
香港花卉展覽小學組盆栽培育比賽	非洲紫羅蘭冠軍 仙人掌亞軍
香港童軍總會伍元獎券籌募運動	\$25940.00
小女童軍拾元獎券籌募運動	\$5400.00
公益金慈善清潔運動籌款	\$12839.30
公益金慈善花卉義賣籌款	\$2760.00
香港學界支援海地地震災民行動籌款	\$33847.00
元中校友會韶關新聯小學圖書認捐籌款	\$19025.00



藝術教育組09-10年度 藝術文化活動及成績紀錄



日期	活動名稱	成績
1月	首屆「溢美童心」全國青少年兒童書畫大賽	兒童國畫金獎 4P黃衍琳 6B陳沅汶 兒童國畫銀獎 6A蒙卓絲 6A葉寶琳 6A譚琬芝 6B陳芷昕 兒童國畫銅獎 3A李汶蔚 3P林家源 3P李凱甯 4P楊中寧 6A張嘉晞 6A林靖柁
1月	西畫【心連心、手拉手】上海國際少年兒童畫攝影大賽	少年兒童組 2等獎(3C)吳詠怡 2等獎(3A)吳詠詩 2等獎(3A)李心榆 2等獎(4P)陳卓熙
	第四十六屆學校舞蹈節-體育舞蹈比賽	查查查甲級獎 (6A劉嘉穎、4P陳爾琳) 牛仔甲級獎 (6A劉嘉穎、4P陳爾琳) 查查查乙級獎 (6B何芷瑩、4P周寶儀) 牛仔乙級獎 (6B何芷瑩、4P周寶儀)
2月至3月	第62香港學校音樂節	鋼琴獨奏及合唱組別
2/3	學校戲劇節(中文話劇比賽)	09-10中文話劇「無敵機甲人」 得獎資料: 傑出合作獎 傑出女演員獎—陳澔儀6B 傑出舞台效果獎
2/3	【滙豐保險創意音符】：學生音樂會	本校管弦樂團學生
15/3	學校戲劇節(英文話劇比賽)	英語話劇組 傑出劇本獎(周麗盈老師) 傑出導演獎(周麗盈老師) 傑出男演員獎(5P 鍾瑋樂、4P羅善庭) 傑出舞台效果獎 傑出合作獎 傑出整體演出獎
15/3	學校藝術文化日【起舞有時】舞蹈表演藝術工作坊	本校中國舞及拉丁舞蹈組學生
16/3	第62屆校際音樂節比賽(教堂音樂: 外文歌曲: 13歲以下)(高級組合唱團)	高級組合唱團(優異獎)
22/3	第62屆校際音樂節比賽(教堂音樂: 中文歌曲: 9歲或以下)(初級組合唱團)	初級組合唱團(季軍)
25/4	2010第十屆全港校際標準舞及拉丁舞大賽	單人牛仔舞第四名(4P周寶儀)
11/5	妙法盃健康人生元朗區小學繪畫比賽	高級組優異獎(6B麥菁茵)



校友會的近況

陳鎮鏗理事



校友會除了興辦教育之外，還有一項重要的任務，是促進校友的溝通，融洽會員的感情。

促進會員感情，最得力的助手，就是本會的會所。無論會員或校友，或母校同學，或屬校員工，都經常到會所休憩或耍樂。會所也是眾校友的聚會地點，每年都因此吸收到新校友加入為本會永久會員。由於會所長期入不敷支，因此本會於2008年底，再借出十二萬元給會所，維持它的運作。

促進會員感情的第二個方法，是舉辦活動。2008年12月及2010年1月，本會分別舉辦了兩次廣東省內旅遊，都受到許多會員的歡迎。第三次旅遊是湖北四天遊。欣賞武漢三鎮景色之外，並且在回程時乘搭高速火車，體會我國近年銳意發展的高鐵運輸設施。

促進會員感情的第三個方法，是強化電子通訊。本會原有的網址，曾因為技術問題，失效了一段時間，現已找到專業公司恢復它的功能，並使用新網址 ylpmsaa.com.hk。目前網頁的內容還很簡陋，今後我們會不斷加以改善，使它能充份做到快捷方便，與校友保持緊密聯繫。

為增加年青校友加入理事會的機會，本會於2009年11月29日舉行特別會員大會，通過由公司註冊處批准的新修訂會章。新會章主要有兩點修改：一是規定年青校友有一定比例獲選為理事，以免理事會長期側重於資深校友當選；其二是增加一個理事職位，專責資訊科技。

有了專責資訊科技的理事，本會的電子通訊將會發展。目前新畢業校友入會者不多，理事會理解他們未能入會的原因；但希望將來能利用電郵及網頁，向他們發佈本會訊息，以期保持與他們不斷的聯繫。

本屆理事會將於2010年8月31日任滿。理事會已於5月15日舉行會員大會，選舉下屆理事。在各位會員積極參與、踴躍投票之下，共同選出了有魄力、有創意的校友，承接會務，繼承傳統，開創新猷，為校友會建立新的氣象。

鄧中快訊

鄧仲賢主任

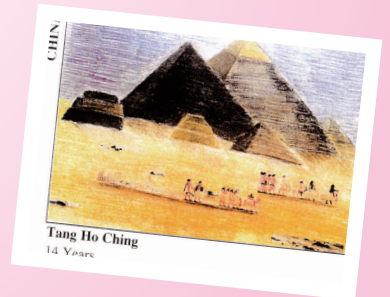
鄧兆棠中學不單在公開試取得優異的成績，在各類型比賽中也有出色的表現。

最近，鄧中同學便先後贏得全港中學中史研習獎勵計劃初級組三等獎、高級組優異獎；科學科拔尖計劃高中組同學成為中電/理工大學及機電工程處合辦的「創新能源項目設計比賽」中決賽隊伍之一；東亞盃元朗聯校跆拳道比賽男子蠅量級、女子羽量級冠軍；元朗區學界足球賽男乙冠軍、手球賽男乙亞軍、羽毛球賽男乙亞軍。

除此之外，鄧中同學更衝出香港，贏取國際獎項。鄧可證同學在「世界兒童眼中的埃及」國際美術賽中榮獲金獎，因此得到教育局的邀請，將其個人資料加入「香港卓越學生資料庫」。蔣志遠同學在本年度澳洲數學比賽中勇奪金獎，成為亞太區數萬名參加者中12位金獎得獎者之一，更是本港三位金獎得獎者唯一的高級組學生。



(Au Math Competition) 左起：教育局總課程發展主任李柏良先生、王詩雅同學(拔萃女書院)、澳洲數學基金會行政總監泰勒教授、陳彥匡同學(聖保羅男女中學)、鄧兆棠中學蔣志遠同學、澳洲駐港總領事黎士德先生(Mr Les Luck)(鄧可證+certificate)鄧可證同學的作品及獎狀



編輯小組： 顧問：陳志雄校長
召集人：曾品琛副校長
統籌：鍾容娥老師
委員：陳學驥主任、廖慧芯老師、鄭海燕老師、謝琬琳老師、江承殷老師